



# 日本の詩歌

別巻

日本歌唱集

中央公論社

中公文庫

# 日本の詩歌

別巻

日本歌唱集



中央公論社

©1974

中公文庫  
日本の詩歌 別巻  
**日本歌唱集**

一九七四年七月一〇日初版  
一九九四年一月二十五日10版

発行者 嶋 中 鵬二

本文・カバー印刷 三晃印刷  
用紙 三菱製紙  
製本 小泉製本

発行所 中央公論社  
〒104 東京都中央区京橋二一八一七  
振替東京二二二四四  
ISBN4-12-200120-X

Printed in Japan

## 目 次

ふるさとの古謡

洋楽歌唱のあけぼの

初期創作歌唱

明治後期の家庭歌唱

明治から大正へ

創作童謡と大衆歌唱

初期マスコミ歌唱

戦時下の歌唱

戦後の歌唱

日本歌唱史年表

解説

歌いだし索引

園部三郎

400

日本歌唱集



## ふるさとの古謡

この章にとりあげた歌曲は、「どじょ  
っこ　ふなっこ」と「すいすいすっこ  
ろばし」「田原坂」の三つをのぞくと、  
徳川時代からうたわれてきた、日本の  
古謡ばかりである。これらの古謡は今  
日もまだ、うたわれてはいるが、しか  
しそれは全国民から見れば、決して広  
い層とはいえない。しかも時には、前  
近代的な俗謡としてさげすまれる場合  
さえある。それがなぜであるかといふ  
ことを、できるだけ明らかにしたのが、  
この歌唱集の一つの目的である。



## 解説



「ふるさとの古謡」としてあつめた三十の歌曲は、新しいものでは明治以来、古いものでは江戸時代から今日まで、日本人に親しまれ、うたいがれてきた全国各地の古謡である。大別すれば「わらべうた」と「民謡」ということになるが、収載歌曲のうち「さくら」と「どじょっこぶなっこ」の二曲は、若干の例外歌曲ということになる。

「さくら」は、江戸時代に「琴唄」として江戸町民のあいだにうたわれはじめたものだから、いわゆる民謡とは少しく異なる。それでは民謡とはいつたい何か、という定義をしなければならないことになるが、ここではその問い合わせに十分答えるだけの余裕がないから、ごくおおざっぱにいうことにする。

民謡の定義については、日本でも欧米でもさまざまな説がなされていて一定しない。あえて誤りをおそれずにいうならば、「民謡とは、一定の郷土地域に住む民衆の誰かが、その生活にもとづいて自分自身で作りだした歌であり、しかもその地域に長いあいだ伝承され、ときにはひろく他の地域にまで伝播された作者不明の歌」といえるよう思う。



したがつて「さくら」のように、作者不明であり、また江戸という特定の地域を中心にうたわれた歌でも、琴唄の専門家によつて作曲されたようなものは、厳密にいえば民謡とはいえない。しかし今日となつては、これが民謡といえるかどうかを論議することとは別に、事実上は民謡ということが許されるほど、一般に愛唱されてきている。

いまひとつ、「どじょっこふなっこ」についても一言証明しておく必要があるだろう。というのは、歌詞は古く東北民謡にあるものだが、その詞に作曲家岡本敏明が昭和十一年に新しく作曲した、いわば現代歌曲だからである。だから曲の点からいえば、「ふるさとの古謡」に入れるべきではない。しかし現実には、しばしばまちがつて「東北民謡・岡本敏明編曲」としてひろく愛唱されたり、しかも原詞は既述のように東北民謡であつて、そのメロディは岡本氏の新作とはまったく異なりむしろ朗詠風なものであるが、今も秋田地方でうたわれている。そうした意味でここに収めておく。

ところで、従来、かなり多くの歌曲集が公刊されてきており、しかも近年は、それらの多くが、歌詞だけでなく楽譜付きで刊行されている。これは昔からみると、歌詞と楽譜を別々に扱う風俗が定着する以前のものである。戦前は楽譜をつけてもこれを読める人が少かつたようなこともあって、オタマジャクシを見ただけで、うたうことやめてしまふような人も少くなかったのである。つまり、昔からの楽譜アレルギーが戦後急速に解消はじめたのである。そこでこの本では、もう一步すすめて、この

『日本歌唱集』にのせられている各歌曲の性格や種類をはつきりと知っていた  
だくためにも、個々の歌曲の基礎になつている音階と、それについての簡単な  
説明を付しておくことにした。オタマジャクシは苦手だといわれる人も、つぎ  
に掲載する音階の楽譜を、ハーモニカ、オルガン、ピアノなどの楽器をつかつ  
て、まず音にして聞いてみていただきたい。

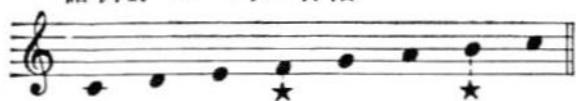
はじめにド・レ・ミ・ファ・ソ・ラ・シ・ドという音階（譜例1）であるが、  
これは一般にヨーロッパの音階で、ドからシまで七つの異なつた名称の音階で  
できているから、七音音階という。

つぎに、このヨーロッパの七音音階からファとシ（譜例1の★印）をとつた  
ド・レ・ミ・ソ・ラの五音音階（譜例2）である。これは明治の新学制の施行  
後、将来の日本の国樂の基本音階と定められたものであるが、当時の日本人に  
は、ヨーロッパ七音音階のなかのミ→ファおよびシ→ドという半音がなじみに  
くく、そこでこの二音（当時はファをヨ、シをナといった）をとり、雅樂の呂<sup>せんぱ</sup>  
旋法といわれる五音音階を国樂の基礎としたのである。したがつて、六一ペー  
ジ「初期創作歌唱」の篇以降にこの音階で作曲された歌曲がたくさん出てくる  
こと、そしてまた、この音階はファ（ヨ）とシ（ナ）の半音がないので、ヨナ  
抜き長音階と呼ばれている。

第三は、譜例2と同じく五音音階であるが、ミとラにフ<sup>ラット</sup>記号がついて半音



譜例1. ヨーロッパ音階



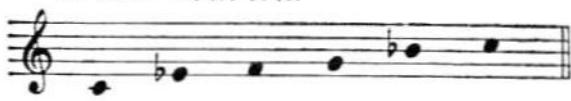
譜例2. ハ調五音長音階



譜例3. ハ調五音短音階



譜例4. 民謡音階



譜例5. 都節音階



譜例6. 琉球音階



だけ低くなっている五音ヨナ抜き短音階（譜例3）である。この音階は、譜例2にくらべて哀愁味を帯びてるので軟弱であり、いっぽう長音階はそれに比して明朗健康であるといわれ、学校の唱歌教育ではほとんどねに長音階が用いられた。しかし、のちに大正期に入つてこの音階が中山晋平によつて活用され、現代流行歌謡曲の中心音階となるのだが、そのことは二二五ページ「創作童謡と大衆歌唱」篇で述べることとして、ここでは、これは「軟弱な女性的音階」として忌避されがちであったということだけを頭においていただけばよい。

前述の三種の音階は、今日すでに日本の音階になつてゐるという人もあるが、つぎに以上の三種よりももつと長い歴史をもつ日本の主要な音階についてあげておこう。ただし、譜例2の音階「呂」と同じく、雅楽の音階に「律」という音階があるが、これら雅楽の音階については、五〇ページ「君が代」のところで若干ふれることとしたい。

譜例4から6の三種の音階は、楽器でひいていただけば、それぞれ微妙な違いをもつてゐることがわかるが、譜例4は古くからの日本民謡の基礎音階で、譜例5はある種の民謡と江戸時代の俗謡の基礎音階である都節音階であり、譜例6は琉球歌曲の基礎音階である。本篇の歌曲をうたわれるたびに、そのつど指示にしたがい各譜例を参照していただければ幸いである。

さくら

日本古謡

さくら さくら

野やまも里も 見わたすかぎり  
かすみか雲か 朝日におう  
さくら さくら 花ざかり

さくら さくら

やよいの空は 見わたすかぎり  
かすみか雲か 匂においぞ出する  
いざや いざや 見にゆかん

九ページ譜例5の「都節音階」によつて作られた琴唄である。この音階は外国人にも魅力を与えるらしく、近年、日本を訪れる外国合唱団も、しばしばこの歌をレパートリーに入れてゐる。国際的日本歌曲の一つ。

さくら さくら のやまも さとも

みわたすかぎり かすみか

くもーか あさひに におう

さくら さくら はなーざーかり

## 江戸子守唄

ねんねんよい子だ  
ねんねしな  
坊やはよい子だ  
ねんねしな  
坊やの子守は  
どこへいった  
あの山こえて  
里へいった

（東京）

里のお土産に  
なにもうた  
でんでん太鼓  
笙の笛

歌詞は異なるが全国的にうたわれている子守唄である。  
樂譜には、記号がついていないが、ミとラに、をつける  
ると都節音階（陰音階）、をつけてないでうたうと田  
舎節音階（俗称陽音階）の明るい曲調となる。

ねんねんよいこだ ねんねしーな

ぼうやはよいこだ ねんねしーな

## 中国地方の子守唄

△中国地方△

一生この子の　ねんころろ  
まめなように  
ねんころろん　ねんころろん

ねんねこしゃつしやりませ

寝た子のかわいさ

起きて泣く子の　ねんころろ

面憎さ

ねんころろん　ねんころろん

ねんねこしゃつしやりませ

きょうは二十五日さ

あすはこの子の　ねんころろ

宮詣り

ねんころろん　ねんころろん

宮へ詣つたとき

なんといひて拝むさ

山田耕筰作曲

The musical score for 'Nenkoron' is presented in G major and 3/4 time. It features eight staves of music, each with a corresponding Japanese lyrics underneath. The lyrics describe a baby's sleep patterns, its mother's care, and a visit to the shrine. The music uses various note values and rests, with some notes connected by beams. The lyrics are as follows:

- ねんねこしゃつしやりませ　ねたこのーかーわい
- さ　おきてなくこのねんころろつら
- にくさ　ねんころろん　ねんころろん
- ねんねこしゃつしやりませ　きょうは二十一五一にち
- さ　あすはこのこのねんころろみや
- まいり　ねんころろん　ねんころろん　みやへまいった
- とき　なんといひてーおーがむさ　いっしこの
- このねんころろまめなよに　ねんころろん　ねんころろん

中国地方の古謡にもとづく子守唄。都節音階によるが、  
山田耕筰が新しいリズム感と表情法によって現代化し、  
全国的にうたわれるようになつた。

## 五木の子守唄

おどんま盆ぎり盆ぎり  
盆からさきやおらんと  
盆がはよくりやはよ戻る

おどんま勧進勧進

あんひとたちやよか衆  
よか衆よか帶よか着物

おどんが打死ちゅうて  
誰が泣いてくりよか  
裏の松山蟬が鳴く

（熊本）

おどんが打死ちゅうたば  
道端みちばたいける  
通る人ごち花あげろ

花はなんの花

つんつん椿

水は天から貰もらい水

The musical notation consists of two staves. The top staff is in common time (3/4) and the bottom staff is in 2/4 time. Both staves use a treble clef. The lyrics for the top staff are:

おどんまーほんまーほんからさきやおらんとほ  
んがはよーくーりやはよもどる

The lyrics for the bottom staff are:

おどんまーほんまーほんからさきやおらんとほ  
んがはよーくーりやはよもどる

熊本県五木村の古謡。前出の二つの子守唄と同様に、都節音階によつてゐる。檀那衆の家に雇われた貧農の娘の、絶望的な忍従と内心の抵抗をうたつものといわれる。ともすれば、感傷におちいりがちな都節音階が、これほどのふかい悲痛感をもつて生かされている曲は、きわめてまれである。

# 坊さん坊さん

遊戲歌 〔栃木〕

(合唱) 坊さん 坊さん どこ行くの  
 (独唱) わたしは田圃たんばへ 稲刈りに  
 (合唱) わたしも一緒に連れしゃんせ  
 (合唱) お前が来ると 邪魔になる  
 (合唱) このかんかん坊主 くそ坊主  
 うしろの正面だアれ

栃木県足利地方の「人あて遊び」の歌だが、類歌  
 は、全国的に分布している。この歌は、五つの音  
 符からなりたっている。このような歌を「五音  
 歌」という。

J = 120

ぼうさん ぼうさん どこいくりの  
 わたしは たんばに といふねにせ  
 わたしも いっしょに いつかれしゃん  
 おまえがくると じゃまになる この  
 かんかん ぼうず くそぼうず  
 うしろの しょーめん だーれ